



MEMORANDO DE ENTENDIMIENTO

ENTRE

**EL LEHENDAKARI DEL GOBIERNO VASCO,
SR. IÑIGO URKULLU**

Y

**EL PRIMER MINISTRO DE QUEBEC,
SR. PHILIPPE COUILLARD**

QUE VERSA SOBRE LA COOPERACIÓN ENTRE EL PAÍS VASCO Y QUEBEC

Respaldados por su encuentro en París el 8 de diciembre de 2015, al margen de la Conferencia de París sobre el cambio climático, el Lehendakari del Gobierno Vasco, el Sr. Iñigo Urkullu, y el Primer Ministro de Quebec, el Sr. Couillard, se han reunido en Quebec a 31 de octubre de 2017, con el propósito de sentar las bases de una nueva cooperación entre el País Vasco y Quebec.

El Lehendakari y el Primer Ministro resaltan los vínculos históricos y culturales que unen al País Vasco y Quebec, recordando que la voluntad de preservar y afirmar la singularidad y la originalidad de una cultura viva y diversificada constituye, tanto en el País Vasco como en Quebec, un elemento principal de su identidad. Asimismo recuerdan que sus dos pueblos comparten una historia común, con la presencia en los siglos XVI y XVIII de pescadores vascos en el Saint-Laurent.

Los dos gobiernos desean promover una sociedad abierta, donde las personas de culturas y orígenes diversos tengan una voluntad común de convivir. Para ello, las dos partes fomentaran los intercambios de conocimientos y buenas prácticas en este sentido.

Aprovechando la oportunidad de aproximación que representa la aplicación provisional del Acuerdo Económico y Comercial Global entre Canadá y la Unión Europea, aluden a su apoyo a los intercambios de información sobre las ocasiones de negocios y de inversión entre el País Vasco y Quebec.

El Lehendakari y el Primer Ministro desean igualmente profundizar en las diferentes vías de cooperación que permitirán el desarrollo de sus economías, comenzando, concretamente, por los sectores estratégicos, como son la lucha contra el cambio climático y por el medio ambiente. Para este efecto, recuerdan la colaboración ya iniciada a través de la participación de los dos gobiernos en la Alianza de Estados Federados y Regiones de The Climate Group, así como en la Red de Gobiernos Regionales por el Desarrollo Sostenible (nrg4SD).

Asimismo, el Lehendakari y el Primer Ministro ponen en relieve su voluntad común de trabajar por el crecimiento sostenible de sus respectivas economías marítimas. En este sentido, animan a los intercambios de experiencia en estas apuestas, e invitan a los vascos y quebequeses interesados por el ámbito marítimo a tejer vínculos.

Por otra parte, el Lehendakari y el Primer Ministro reconocen la cultura como componente transversal principal del desarrollo sostenible de cada sociedad, y entienden que, de esta manera, favorecen una cooperación más estrecha en materia de cultura en todos los campos de interés común, y, concretamente, en el del patrimonio. Para alcanzar este objetivo, manifiestan su apoyo a la promoción de intercambios culturales, la circulación de artistas, los intercambios profesionales de artistas, creadores, o industrias culturales, la posibilidad de compartir conocimiento y experiencia de las dos comunidades y la difusión, de una forma especial, de obras, bienes patrimoniales y productos culturales.

El Lehendakari y el Primer Ministro aseveran igualmente la importancia que confieren a la Convención sobre la Protección y Promoción de la Diversidad de las Expresiones Culturales de la UNESCO, y declaran su intención de trabajar conjuntamente en las acciones que se inscriben en el espíritu de esta convención, y que contribuyen a poner en marcha sus principios y objetivos, concretamente, en un entorno digital.

Recordando los intercambios ya existentes entre los expertos y sus investigadores que actúan en el ámbito del desarrollo y la promoción de las lenguas de una parte y de la otra, subrayan asimismo que los intercambios en materia de política lingüística engloban un fuerte potencial de interés para sus administraciones.

Los dos gobiernos comparten la misma voluntad de afianzarse en la escena internacional, y desean animar a compartir información y experiencia de una parte y de la otra en este campo, concretamente, en favor de la participación conjunta en grandes consorcios internacionales, como Horizon 2020. El Lehendakari y el Primer Ministro comparten igualmente la importancia de la innovación como motor de la economía.

Con el fin de definir su voluntad de cooperación en estos diversos sectores, el Lehendakari y el Primer Ministro acuerdan promocionar el presente memorando ante los medios y ante otras instituciones interesadas. Asimismo acuerdan fomentar la creación de un mecanismo que permita la coordinación y la realización de proyectos y acciones en beneficio del progreso económico y social de sus comunidades. Dicho mecanismo podría implicar una serie de encuentros con el objetivo de identificar los sectores de interés común.

Firmado el 31 de octubre en Quebec en tres ejemplares, frances, español y euskera, siendo los tres igualmente válidos.

Iñigo Urkullu
Lehendakari del Gobierno Vasco

Philippe Couillard
Primer Ministro de Quebec